

## La marcha de soldados de madera en Elizabeth Ave.

Justo a tiempo para la ceremonia anual de iluminación del árbol de Navidad de la Asociación Elizabeth Avenue (EAP), realizada hace algunos días en la plaza Union Square, la avenida Elizabeth fue adornada con 15 soldados de juguete, hechos de madera y creados por la tienda Edison Tech y el Departamento de Arte de las Escuelas Públicas de Elizabeth (EPS).

El número 15 es también significativo, ya que la estatua del Minuteman, ubicada en dicha plaza, encarna a los 15 valientes soldados que, junto a George Washington, marcharon a tiempo, de Springfield a Elizabeth, para derrotar a las tropas británicas, con casi 5,000 soldados, durante la Batalla de Guerra Revolucionaria de 1780. Estos 15 soldados de madera fueron colocados alrededor de la estatua de Minuteman, de manera adecuada, para simular protección.

### Orgullo comunitario

La asociación entre EAP y EPS es la primera de su tipo que vincula a los estudiantes con el distrito de negocios en la misma ciudad en la que viven y asisten a la escuela, creando un sentido de orgullo comunitario, según



Dave Stochak, Director Ejecutivo de EAP.

De acuerdo a Monteiro, los soldados de madera contrachapada miden 6 pies de altura y 3 de ancho y adornan la plaza Union Square durante toda la temporada navideña, donde las escuelas muestran sus talentos artísticos a la comunidad.

“Estos soldados fueron elegidos como figuras no religiosas, para representar todos los orígenes culturales, celebrando la temporada de invierno. No sólo representan a nuestras escuelas, sino que también alinean las calles durante las fiestas de diciembre, para que todos disfruten al visitar la ciudad de Elizabeth. Cada uno fue pintado diferente, pero con la misma plantilla, para mantenerlos uniformes, mientras denotan la

escuela de la cual vinieron”, aseguró Tracy Monteiro.

### Historia y patrimonio

La EAP es la Corporación de Administración de Distrito designada por la ciudad de Elizabeth para el Mejoramiento Especial Distrital de la avenida del mismo nombre. Desde su creación en 1999, la EAP es responsable de la imagen y apariencia, seguridad, estacionamiento, limpieza de calles, eventos, promociones y desarrollo de negocios de calidad, atracción y retención del distrito, el cual está impregnado de historia y patrimonio étnico.

Conocido como el corredor comercial más antiguo de Elizabeth, esta avenida es el hogar de numerosos negocios de segunda y tercera generación de edades y sirvió como un portal de guerra revolucionaria clave durante la batalla de 1780.

Para obtener más información acerca de la EAP, puede llamar a la oficina al 908-590-2600 o visite el sitio web [www.elizabethavenue.org](http://www.elizabethavenue.org) y sígalos en Facebook, a través de su cuenta Elizabeth Avenue - The Market. Ver gráficas en página 14.

# AVISO PUBLICO

## NO HABRÁ RECOGIDA DE BASURA EL

### Lunes, 25 de Diciembre, 2017

**“Por el Día de Navidad”**

La basura se recogerá en toda la Ciudad el Martes Diciembre 26, 2017

### Lunes, 1ro de Enero, 2018

**“Por el Día de Año Nuevo”**

La basura se recogerá en toda la Ciudad el Martes Enero 2, 2018

## DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS CIUDAD DE ELIZABETH

**JOHN F. PAPETTI, JR.**  
DIRECTOR DE OBRAS  
PUBLICAS



**J. CHRISTIAN BOLLWAGE**  
ALCALDE DE LA CIUDAD  
DE ELIZABETH

# Feliz Navidad y Año Nuevo 2018



Alcalde CHRIS BOLLWAGE

*Es Nuestro  
Sincero Deseo a  
Toda la  
Comunidad  
Hispana de esta  
Gran Ciudad*

Para información o expresar sus inquietudes llame al...

**(908) 820-4124** o visite nuestra página electrónica [www.elizabethnj.org](http://www.elizabethnj.org)

